



Voimassa olevien 12.11.1964 ja (22.2.1966) vahvistettujen ase-
takaavamuutosten merkkienselitykset ja asemakaavamääräykset

AK 33

Vahvistettu/ Fastställd

12.11.1964

M E R K K I E N S E L I T Y S

Kvartersområde för radhus	AR	Rivitalojen korttelialuetta
Kvartersområde för bostadshus med högst två lägenheter	Ao	Enintään kaksihuoneistoisten asuin- talojen korttelialuetta
Kvartersområde för bostadshus med högst två lägenheter och för trädgårdsbyggnader	AV	Enintään kaksihuoneistoisten asuin- talojen ja kasvitarharakennusten korttelialuetta
Kvartersområde för förenade affärs- och bostadshus i flera våningar	ALK	Yhdistettyjen liike- ja asuinkerroso- talojen korttelialalue
Kvartersområde för butikshus med högst två bostadslägenheter	AL	Enintään kaksiasuntoisten myymälä- talojen korttelialuetta
Kvartersområde för servicestationer eller garager för motorfordon	AM	Moottoriajoneuvojen huoltoasemien ja autotallien korttelialue
Kvartersområde för allmänna byggnader	Y	Yleisten rakennusten korttelialue
Kvartersområde för kommunal- tekniska byggnader och inrätt- ningar	YT	Kunnallisteknillisten rakennusten ja laitosten korttelialue
Kvartersområde för industri- och lagerbyggnader	IT	Teollisuus- ja varastorakennusten korttelialue
Parkområde	PK	Puistoalue
Idrottsområde	U	Urheilualue
Trafikområde för väg- och gatu- trafik med skyddsområde	LT	Tie- ja katuliikenteen liiken- aluetta suoja-alueineen
Parkeringsområde	LP	Pysäköintialue
Järnvägsområde	LR	Rautatiealue
Naturskyddsområde	EL	Luonnonsuojelualue
Begravningsområde	H	Hautausmaa-alue
Vattenområde	V	Vesialue
Simstrand	UV	Uimaranta
Del av järnvägsområdet under vilken en gata får dregas	ma	Rautatiealueen osa, jonka alitse saa johtaa kadun

A S E M A K A A V A M ÄÄ R Ä Y K S I Ä

1 §. Roomalainen numero rakennusalalla tai numeropari ilmaisee noudatettavan tai vaihtoehtoisen kerrosluvan. Tämän kerrosmäärän lisäksi saa alimmaiseksi rakentaa enintään 2,1 m. korkeita huonetiloja talon omaan käyttöön, kuten taloustiloja ja autotalleja.

2 §. Kirjaimilla lk merkityllä rakennusalalla saa enintään 1/3 kerrosalasta käyttää myymälä- ja liiketarkoituksiin. Rakennuksen leveys saa, paitsi myymäläkerroksessa, olla enintään 12,5 m.

3 §. Kirjaimella k merkitylle rakennusalolle saa rakentaa vain asuinhuoneistoja, ja tulee niiden keskimääräisen suuruuden olla vähintään 70 m². Rakennus saa enintään olla 12,5 m leveä.

4 §. Kirjaimella l merkitylle rakennusalalle saa asuntoja rakentaa vain raken- nuksen sijoittettuun liikkeeseen kiinnitettylle henkilöstölle. Rakennuksen leveys saa enintään olla 12 m.

5 §. Kirjaimella r merkitylle rakennusalalle saa rakentaa enintään niin monta rivitaloasuntoa, kuin rakennusalan pituutta on kokonaisia kymmenimetrejä. Asuntojen suuruus ei saa olla alle 75 m², ja tulee kulkakin asunolla olla kohdallaan sen omaan käyttöön varattu tontinosa. Rakennus saa enintään olla puolitoistakerroksinen ja 10,5 m leveä.

6 §. Kirjaimella t merkitylle rakennusalalle saa rakentaa vain tontin omaan käyttöön tarpeellisia taloustiloja ja autotalleja sekä talonmiehen asun- non. Rakennus saa olla vain yksikerroksinen.

7 §. Rakennusalan pituudesta on rakennettava ainakin 9/10 ellei järjestysoikeus myönnä poikkeusta rakennusasetuksessa säädettyjen autopaijkojen mahdu- tamiseksi tontille.

8 §. Kirjaimilla Ao merkityllä korttelialueella saa kullekin tontille rakentaa vain yhden enintään kaksi asuinhuoneistoa käsittävän ja enintään kaksikerroksisen päärakennuksen sellaisin allaolevien 2,1 m korkuisin tiloin, kuin edellä 1 §:ssä on mainittu, sekä 3000 m² suuremmilla tonteilla lisäksi yksikerroksisen talousrakennuksen talonmehingasuntoineen. Päärakennus saa enintään olla 350 m² ja talousrakennus 75 m² pinta-alaltaan; kuitenkaan ei tontista saa rakentaa enempää kuin 1/5.

9 §. Kirjaimilla Av merkityllä korttelialueella saa kullekin tontille rakentaa sellaisia rakennuksia kuin edellä 8 §:ssä on mainittu, sekä kasvitarha- kenuksia.

10 §. Kirjaimilla Am merkityllä korttelialueella saa kullekin tontille rakentaa autojen hulitorpauksia ja autotalleja sekä yhden asuinhuoneiston ton- tillia tarvittavalle henkilökunnalle. Rakennukset saavat enintään olla kaksikerroksisia, asunnon kohdalla vain yksikerroksisia, ja saavat ne peit- tää enintään puolet tontin alasta.

11 §. Kirjaimilla Y merkitylle korttelialueelle saa rakentaa rakennuksia yleis- luonteiseen käyttöön, ja saa kerrosala tonteilla, joiden suuruus on 2000 m² olla 1000 m² joiden suuruus on 4000 m² olla 5500 m² " 5000 " 2000 " " 5000 " " 6100 " " 10000 " 3000 " " 6000 " " 6600 " " 20000 " 4000 " " 70000 " " 7000 " " 30000 " " 4800 "

Milloin tontin suuruus osuu tässä mainitujen pinta-alalukujen välille, saadaan suurin sallittu kerrosalamaara lasketuksi interpoloimalla. Jos tontti on pienempi kuin 2.000 m², saa kerrosala olla puolet tontin pinta- alasta, ja jos tontin suuruus ylittää 70.000 m², saa kerrosala vastata tontin pinta-alan kymmenettä osaa. Rakennus saa enintään olla kolmikerroksinen sellaisin allaolevien enintään 2,1 m korkuisin tiloin, kuin edellä 1 §:ssä on mainittu. Alueelle saa myös rakentaa asuntoja laitokseen henki- kunnalle.

12 §. Kirjaimella T merkitylle korttelialueelle saa rakentaa teollisuus- ja va- rastokäytöön tarkoitettuja rakennuksia enintään kaksikerroksisia sellaisin allaolevien 2,1 m korkein tiloin, kuin edellä 1 §:ssä on mainittu. Järjestysoikeus voi myöntää vähäisen korkeaman rakennusosan rakentamisen, mikäli koneisto tai työn laatu sitä edellyttää. Järjestysoikeus voi myös sallia yhden asunnon rakentamisen tontille sellaiselle henkilölle, jonka läsnäolo tontilla on aivan välttämätön. Asunto on joko sijoittettava täy- sin erillisseen rakennukseen tai tehdas- ja varastotiloista kokonaan tulen- kestävästi eristettynä niiden vierelle. Tontista saa enintään puolet ra- kentaa.

13 §. Tonteilla, joille ei ole vahvistettu rakennusalaa, on rakennukset sijoitet- tava vähintään 6 m pääihän naapuritontin rajasta ja korkeamman rakennuksen kaksinkertaista korkeutta vastaavalle matkalta toisesta rakennuksesta sa- malla tontilla, vähintään kuitenkin 8 m etäisyyddelle. Teollisuus- ja va- rastotonteilla tulee etäisyyden naapurin rajasta kuitenkin olla vähintään 8 m. Järjestysoikeus saa myöntää vähäisiä poikkeuksia rakennusten keski- näisestä etäisyydestä, mikäli erityisiä syitä siihen on.

14 §. Kirjaimilla El merkityllä luonnonsuojelualueella ei kiviä, kallioita ja maapintaa saa muuttaa tai turmella eikä puita ja muuta kasvillisuutta katkota tai vahingoittaa, ei myöskään luonnon eläimistöä ja sen pesiä kajo- ta, hävittää eikä hätyttää. Järjestysoikeus voi vahvistaa erityisiä järjestysaavutusjäätä tällaiselle alueelle.

15 §. Järjestysoikeudella on oikeus myöntää poikkeuksia yllä 1 ja 8 pykälissä mainitusta määryksestä, joka koskee rakennuksen alimmaisen kerroksen 2,1 m suurista enimmäiskorkeutta, jos p.o. tilojen käyttö, esim. pannu- huoneetta, väestönsuojaaja y.m. varten, sitä vaatii.

Gällande, den 12.11.1964 och (22.2.1966) fastställda, stadsplane- ändringars teckenförklaringar och stadsplanebestämmelser

T E C K E N F Ö R K L A R I N G

Linje 3 m utanför det planeområde fastställesen avser	3 m sen kaava-alueen ulkopuolella oleva viiva, jota vahvistaminen koskee
Gräns mellan delar av område, för vilka olika planbestämmelser äro gällande	Eri asemakaavamääräysten alaisten alueen osien välinen raja
Köpingsdelsgräns	+ + + Kauppalanosan raja
Gräns för kvarter, del av kvarter och område	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja
Instruktiv gräns för gatu- eller trafikområde, som reserverats för fordonstrafik	Ajoneuvoliikenteelle varatun katu- tai liikennealueen ohjeellinen raja
Underjordiskt område för avlopps- och vattenledning	Maanalainen alue viemäri- ja vesijohta varten
Underjordiskt område för allmänt skyddsrum och område för dess utgångar	Maanalainen alue yleistä väestönsuoja varten ja alue sen ulos- kynneille
Köpingsdelsnummer	1 Kauppalanosan numero
Kvartersnummer	23 Korttelinnumero
Tomtnummer	45 Tontinumero
Gatunamn	ABCDE Kadunnimi
Öppen plats	Aukio
För allmän gångtrafik reserverat gatuområde	Yleiselle jalankululle varattu katualue
Del av tomt, som bör planteras eller hållas i parkmässigt skick	Tontin osa, joka on istutettava tai pidettävä puistomaisessa kunnossa
Område, som bör hållas fritt för allmän avloppsledning	Yleistä viemärijohtoa varten vapaana pidettävä alue
Byggnadsyta med bokstavsbezeich- nningar	Rakennusala kirjainmerkintönen
Kvartersområde för bostadshus i flera våningar	AK Korttelialuetteta kerrostaloja varten asuintarkoituksiin
S T A D S P L A N E B E S T Ä M M E L S E R	
1 §. Romersk nummer eller nummerpar å byggnadsytan anger det bestämda eller det alternativa antalet våningar, som bör uppföras. Förutom detta våningsantal får i byggnadens nedersta del inrymma högst 2,1 m. höga utrymmen för husets eget behov, t.ex. för ekonomiutrymmen och garage.	
2 §. Å med bokstaverna lk betecknad byggnadsyta får högst 1/3 av våningsarea- len användas för butiker och affärsändamål. Byggnadens bredd får förutom i butiksåvlingen vara högst 12,5 m.	
3 §. Å med bokstaven k betecknad byggnadsyta får endast bostadslägenheter upp- föras och bör deras medelstorlek vara minst 70 m ² . Byggnadens bredd får vara högst 12,5 m.	
4 §. Å med bokstaven l betecknad byggnadsyta får bostäder uppföras endast för personal som är anknutet till affärsrörelsen i samma byggnad. Byggnadens bredd får högst vara 12 m.	
5 §. Å med bokstaven r betecknad byggnadsyta får högst så många bostadslägen- heter uppföras, som byggnadsytans längd inrymmer hela tiometrar. Lägenheternas storlek får icke understiga 75 m ² , och bör till varje lägenhet höra en för densamma reserverad invändighetliggande tomtdel. Byggnaden får högst byggas i en och en halv våning, och får den vara högst 10,5 m bred.	
6 §. Å med bokstaven t betecknad byggnadsyta får endast för tomtens eget behov nödiga ekonomi- och garageutrymmen samt gärdskarlsbostad uppföras. Byggnaden får uppföras endast i en-våning.	
7 §. Av byggnadsytans längd bör minst 9/10 bebyggas, om inte ordningsrätten medger avvikelse för beredande av utrymme för i byggnadsförordningen för- utsatta bilplatser å tomtten.	
8 §. Å med bokstaverna Ao betecknad kvartersmark får å varje tomt uppföras endast en huvudbyggnad med högst två bostadslägenheter i högst två våningar och under dem högst 2,1 m höga liknande utrymmen, som omnämnts i § 1 här ovan, samt å tomter större än 3000 m ² dessutom en envänings ekonomibyggnad med gärdskarlsbostad. Huvudbyggnaden får omfatta högst 350 m ² byggnadsyta och ekonomibyggnaden 75 m ² ; dock får av tomt inte mera än 1/5 bebyggas.	
9 §. Å med bokstaverna Av betecknad kvartersmark får å varje tomt uppföras sådana byggnader, som ovan i § 8 omnämnts, samt byggnader för trädgårdssod- ling.	
10 §. Å med bokstaverna Am betecknad kvartersmark får å varje tomt uppföras byggnader för bilservice och garagen samt en bostadslägenhet för å tomtten behövlig personal. Byggnaderna får högst byggas i två våningar, bostadsdelen endast i en våning och får de täcka högst hälften av tomt ytan.	
11 §. Å med bokstaven Y betecknad kvartersmark får byggnader avsedda att användas för verksamhet av allmän karaktär uppföras, och får våningsytan å tomt, vars storlek är 2000 m ² utgöra 1000 m ² vars storlek är 40000 m ² utgöra 5500 m ² " 5000 " 2000 " " 5000 " " 6100 " " 10000 " 3000 " " 6000 " " 6600 " " 20000 " 4000 " " 70000 " " 7000 " " 30000 " " 4800 " Om tomtens storlek faller mellan de här anförda yttnehållstalen, räknas den maximalt till lättåvåningsytan med tillhjälp av interpolering. År tomtten mindre än 2.000 m ² , får våningsytan utgöra hälften av tomtens areal, och om tomtens storlek överskrider 70.000 m ² , får våningsytan utgöra en tiondedel av tomtens yttnehåll. Byggnaden får bestå av högst två våningar och under dem sådana högst 2,1 m höga utrymmen, som omnämnts i § 1 här ovan. På området får också bostäder uppföras för inrättningens personal.	
12 §. Å med bokstaven T betecknad kvartersmark får byggnader avsedda för industri- och lagerändamål i tvenne våningar uppföras med sådana underliggande 2,1 m höga utrymmen som omnämnts i § 1 härövan. Ordningsrätten äger medge, att någon mindre del av byggnaden uppförs högre, ifall maskineriet eller arbetsorts art sådant fordrar. Ordningsrätten får också tillåta bygget av en bostad å tomtten för en sådan person, vars närvär å tomtten är absolut nödvändig. Bostaden bör antingen förläggas i en särskild byggnad eller i en från fabriks- och lagerutrymmena helt avskild och brandskyddad del på sidan om densamma. Av tomtten får högst hälften bebyggas.	
13 §. På tomt, för vilka byggnadsytan inte fastställts, bör byggnaderna förläggas på minst 6 m avstånd från granntomtens gräns och på ett avstånd motsvarande den högre byggnadens dubbla höjd från annan byggnad på samma tomt, dock minst på 8 meters avstånd. På industri- och lagrorter bör avståndet från grannens gräns dock vara minst 8 m. Ordningsrätten får medgiva mindre avvikelse från byggnadernas inbördes avstånd, ifall speciella skäl därtill föreligger.	
14 §. Å det med bokstaverna El betecknade naturskyddsområdet får stenar, berg och markyta inte ändras eller skadas inte heller får träd och annan växtlighet brytas eller skadas lika litet som naturens djurvärld och dess bon vidröras, förstöras eller ofredas. Ordningsrätten kan fastställa speciella ordningsregler för dessa områden.	
15 §. Från ovan i 1 och 8 paragraferna nämnda bestämmelse om en maximal vånings höjd i byggnadens nedersta del av 2,1 m kan ordningsrätten medgiva avvikelse för utrymmen som på grund av sin användning så fordrar t.ex. för pantrum och skyddsrum m.m.	